填入資料後即成 限閱文件 **RESTRICTED** WHEN ENTERED WITH DATA 只有獲授權人士才可查閱 ACCESSIBLE TO AUTHORIZED PERSONS ONLY

DEPARTMENT OF HEALTH

衛生署 2021 Health Manpower Survey (Occupational Therapists)

2021 年醫療衞生服務人力統計調查 (職業治療師)

Please read the explanatory notes on page 4 before completing this questionnaire. Please tick (\checkmark) as appropriate for answers with boxes. To keep your personal data in strict confidence, please put the completed questionnaire in the

RESTRICTED' envelope provided and have it properly sealed before return.
填寫問卷前,請參閱第 4 頁的註釋。如答案旁邊設有方格,<u>請在適當的方格內加上「✓」號</u>。為確保你的個人資料得以保密,請於遞交前把填妥的問卷放進所提供的「限閱文件」信封內封妥。

Male 男

Female 女

PERSONAL DATA 個人資料

1. Sex 性別

	2. Y	ear of birth 出生年份					
	th te	3. Which of the following best describes your work status <u>as at 31.7.2021</u> ? 下列哪項最符合你 <u>於 2021 年 7 月 31 日</u> 的就業情況? "Practising in occupational therapy profession" includes the practice of occupational therapy profession, or work that is principally related to the discipline of occupational therapy. This includes research, administration and teaching in the field of occupational therapy. 「從事職業治療專業」包括從事職業治療專業,或從事主要關乎職業治療專科的工作。所涉及的範疇包括職業治療領域的研究、行政及教學工作。					
		Practising in Hong Kong in occupation 在香港從事職業治療專業		(Go to Question 4) → (講答第4 題)			
		Practising in the Mainland or other p Special Administrative Region) in oc 在內地或中國其他地區(不包括香港特		Cong (Go to Question 13) (請答第 13 題)			
		Practising overseas in occupational th 在海外從事職業治療專業	herapy profession	(Go to Question 13) → (請答第 13 題)			
		Not practising in occupational therap 並非從事職業治療專業	by profession	(Go to Question 9) → (請答第9 題)			
B. PRESENT MAIN EMPLOYMENT as at 31.7.2021 現時的主要就業情況 (2021年7月31日							
		4. Where is/are your practice location(s)? 你在哪個地區執業? 1 HK 2 Kln 3 N.T. 8 Others (Please specify) 其他 (講說明) 5.(a) Please indicate the type of institution in which you worked in the occupational therapy profession as at 31.7.2021. 請註明你於 2021 年 7 月 31 日在哪類型機構從事職業治療專業工作。					
	5.(a)	31.7.2021. 請註明你於 2021 年 7 月 31 日在哪類	型機構從事職業治療專業工作	0			
	5.(a)	31.7.2021. 請註明你於 2021 年 7 月 31 日在哪類	型機構從事職業治療專業工作 ccupational therapy profession ost of your working time.	n, please indicate the type of institution of			
	5.(a)	31.7.2021. 請註明你於 2021 年 7 月 31 日在哪類 If you have more than one job in oc your main job in which you spent mo 如你從事多於一份職業治療專業工作	型機構從事職業治療專業工作 ecupational therapy profession ost of your working time. ,請說明佔用你最多工作時間 Hospital Authority 醫院管理局	n, please indicate the type of institution of			
	5.(a)	31.7.2021. 請註明你於 2021 年 7 月 31 日在哪類 If you have more than one job in oc your main job in which you spent mo 如你從事多於一份職業治療專業工作 O1 Government 政府 O4 Subvented organization (Please specify)	型機構從事職業治療專業工作 ecupational therapy profession ost of your working time. ,請說明佔用你最多工作時間 Hospital Authority 醫院管理局	n, please indicate the type of institution of 的主要職位所屬機構類別。 03 Academic institution			
	5.(a)	31.7.2021. 請註明你於 2021 年 7 月 31 日在哪類 If you have more than one job in oc your main job in which you spent mo 如你從事多於一份職業治療專業工作 O1 Government 政府 O4 Subvented organization (Please specify 資助機構 (講說明) Private institution: 私營機構: O5 Elderly home (Note 1) 安老院 (註一)	型機構從事職業治療專業工作 ccupational therapy profession ost of your working time. , 請說明佔用你最多工作時間。 Hospital Authority 醫院管理局 Private rehabilitation clinic 私營復康中心 Rehabilitation institute (Not 復康機構 (註四)	n, please indicate the type of institution of since the type of since the			
	5.(a)	31.7.2021. 請註明你於 2021 年 7 月 31 日在哪類 If you have more than one job in or your main job in which you spent mo 如你從事多於一份職業治療專業工作 O1 Government 政府 O4 Subvented organization (Please specify 資助機構 (請說明) Private institution: 私營機構: O5 Elderly home (Note 1) 安老院 (註一) Private hospital (Note 3) 私家醫院 (註三) O1 Other private institution (Please specify 会) 人家醫院 (註三) O1 What was your employment status in	型機構從事職業治療專業工作 coupational therapy profession ost of your working time. i, 請說明佔用你最多工作時間。 Hospital Authority 醫院管理局 fy) Private rehabilitation clinic 私營復康中心 Rehabilitation institute (Not 復康機構 (註四) in the occupational therapy pro	n, please indicate the type of institution of in			
		31.7.2021. 請註明你於 2021年7月31日在哪類 If you have more than one job in occ your main job in which you spent mo 如你從事多於一份職業治療專業工作 01 Government 政府 04 Subvented organization (Please specing う助機構 (請說明) Private institution: 私營機構: 05 Elderly home (Note 1) 安老院 (註一) 11 Private hospital (Note 3) 私家醫院 (註三) Other private institution (Please specing 其他私營機構 (請說明)	型機構從事職業治療專業工作 Eccupational therapy profession ost of your working time. in 請說明佔用你最多工作時間。 Hospital Authority 醫院管理局 fiv) Private rehabilitation clinic 私營復康中心 Rehabilitation institute (Not 復康機構 (註四) cify) In the occupational therapy pro 業內屬何僱傭類別?	n, please indicate the type of institution of in			

填入資料後即成 限閱文件 RESTRICTED v	VHEN EN	TERED WITH DATA		
5.(c) Please indicate the main area of work for your present positi	on. (Pleas	se ✓ one box only)		
請說明現任職位中主要的工作範疇。(請只選一個方格加上人	號)	-		
04 Rehabilitation 復康治療 10 Primary Health Care (Note 6) 基層健康護理 (註六)	06	Administration / Management 行政/管理		
1 Teaching 数學 8 Research 研究	09	Others (<i>Please specify</i>) 其他 (請說明)		
5.(d) Please indicate the proportion of time you spent in your pres	ent nositi	on		
請把現任職位中用於各工作範疇的工作時間比例填於下表內。	oent positi	····		
Area of Work 工作範疇	Code	Percentage of time spent 所佔工作時間的百分率		
Rehabilitation 復康治療	04	%		
Primary Health Care (Note 6) 基層健康護理 (註六)	10	%		
Administration / Management 行政/管理	06	%		
Teaching 教學	07	%		
Research 研究	08	%		
Others (Please specify) No abbreviation please 其他 (請說明)	09	%		
Total 總數		100 %		
5.(e) On <u>average</u> , how many <u>actual working hours per week</u> die <u>平均</u> 來說,你於現任職位 <u>每週實際工作</u> 多少個小時?	d you hav	e in your present position(s)?		
(i) Hours of work per week (excluding meal breaks) 每週工作時數 (不計用膳時間)	Hours 小時			
(ii) Hours of on-call duty per week (excluding normal duty)	Hours			
每週隨時候召工作時數 (不計日常職務時間)		小時		
5.(f) On <u>average</u> , how many clients did you handle <u>per working day</u> ? 平均來說,你每個工作天為多少名顧客提供專業服務?				
	5] > 50 8 Not applicable 不適用		
C. <u>PROFESSIONAL QUALIFICATIONS HELD 所持專業醫療</u>	衞生資格			
6.(a) Please indicate your <u>EARLIEST basic qualification</u> re Therapists Board of Hong Kong (Note 7). (<i>Please ✓ one bo</i> 請註明你在職業治療專業方面獲香港職業治療師管 (請只選一個方格加上✓號)	x only.)			
12 Bachelor's Degree	學十學位	14 Master's Degree 碩士學位		
Others (Please specify) 其他 (請說明)	4-77-4-1112			
6.(b) Where is the issuing country / territory of the above <u>earliest basic qualification</u> (Note 7)? 你以上 <u>最早</u> 的 <u>基本資格</u> 由哪個國家/地區頒授 (註七)?				
01 Hong Kong 香港 02 Overseas 海外				
(Please specify the cou	untry / terr	itory 請註明國家/地區)		
7.(a) Did you receive or are you receiving <u>additional training</u> , which is relevant to the occupational profession (Note 8)? 你是否曾經或正在接受有關職業治療專業的 <u>額外訓練</u> (註八)? 1 Yes (Go to Question 7b) 2 No (Go to Question 8)				
				是 (<i>請答第7b 題</i>)
7.(b) Please indicate the <u>highest level</u> of additional training y occupational therapy profession (Note 8). (Please ✓ one box 美計明かコラウオ 見脚 紫公 皮面 紫色 類 別 地 原 氏 法 云 的 具 古 名	x only.)	_		
請註明你已完成有關職業治療專業的額外訓練所達至的最高和	<u> </u>			
01 Certificate 證書 07 Diploma 文憑		Bachelor's Degree 學士學位		
13 Post-graduate Diploma 深造文憑 14 Master's Degree	碩士學位	15 Doctoral Degree 博士學位		

-2-

Not applicable, as the additional training has not yet been completed. 不適用,因為額外訓練尚未完成。

Others (*Please specify*) 其他 **(請說明)**

18

19

填入資料後即成 限閱文件 RESTRICTED	WHEN ENTERED WITH DATA
7.(c) Please indicate below the field(s) in which you receive relevant to the occupational therapy profession (Note 8). (請在下方註明你曾經或正在接受有關職業治療專業的 額外 上 火號)	You may tick (🗸) more than one box.)
1008 Health Care (Occupational Therapy / Rehabilitation Technology) 健康護理 (職業治療/康復科技) 1021 Rehabilitation Sciences/Studies 康復科學/研究 103	☐ Management 健康護理管理/衞生服務管理 ☐ Education (Psychology/Counselling) 教育 (心理學/
Others (Please specify)	→ 輔導)
8. How many credits of Continuing Professional Development (profession did you receive during the period of 1.8.2020 to 在 2020 年 8 月 1 日至 2021 年 7 月 31 日期間,你在職業治療具 1 to 10 credits 1 至 10 學分 2 11 to 20 credits 11 至 20 學分 31 to 40 credits 31 至 40 學分 5 > 40 credits 多於 40 學分	31.7.2021 ?
D. THOSE NOT PRACTISING IN THE OCCUPATIONAL THI 並非從事職業治療專業的人士	
9. If someone offered you a job in occupational therapy profession 如有人聘用你擔任職業治療專業工作,你能否在 <u>過去7天</u> 內上任	h, were you available for work in the past 7 days ?
1 Yes (Go to Question 11) 2 No 不能夠	(Go to Question 10) (請答第 10 題)
10. Why were you not available for work in the past 7 days? 請說明你 不能夠 在過去 7 天內上任的原因。	
1 Temporary sickness 暫時有病在身 2 Others (Pa 其他 (請託	lease specify) 兒男)
11. Did you seek work in occupational therapy profession during t 你在 <u>過去30天</u> 內有沒有尋找職業治療專業的工作?	the past 30 days?
Yes (Go to Question 13) 有 (讀答第13 題)	Yo
12. Why did you <u>not seek work</u> in occupational therapy professio <i>only.</i>)	
請說明你在過去 30 天內 <u>沒有尋找</u> 職業治療專業工作的原因。 <i>(意</i>	
	original job in occupational therapy profession
	cupational therapy profession at subsequent date
	job in occupational therapy profession
	No motive to work / No financial need
Others (Please specify) 其他 (講說明)	
E. <u>CONTACT INFORMATION FOR FOLLOW-UP WHEN N</u> 聯絡資料 (可選擇填寫,以便有需要時跟進)	ECESSARY (OPTIONAL)
13. Name of contact person 聯絡人姓名:	14. Contact telephone number(s) 聯絡電話號碼:
15. Would you like to fill in the electronic questionnaire from the internet in the future?	16. Email of contact person 聯絡人電郵:
閣下將來是否願意填寫電子問卷?	

~End of Questionnaire. Thank you for your participation 問卷完,多謝填寫問卷~

Explanatory Notes

1. Elderly home

Refers to private homes for the elderly, private hostels / homes, care and attention homes for the elderly and non-profit-making selffinancing homes registered under the Residential Care Homes (Elderly Persons) Ordinance (Chapter 459).

2. Nursing home

Refers to the scheduled nursing homes under the Private Healthcare Facilities Ordinance (Chapter 633) and nursing homes licensed under the Residential Care Homes (Elderly Persons) Ordinance (Chapter 459).

3. Private hospital

Refers to private hospitals licensed under the Private Healthcare Facilities Ordinance (Chapter 633).

Rehabilitation institute

Refers to private day activity centres, private day activity centres cum hostels, private activity centres for discharged mental patients, private care and attention homes for severely disabled, private hostels for severely physically handicapped and private half-way houses.

5. Self-employed / Employer

Self-employed refers to the one works for himself or herself and is not employed as an employee. If you are a sole proprietor or partner of a partnership of a business, you will be regarded as self-employed.

An employer refers to a person who has entered into a contract of employment to employ another person as his employee.

6. Primary Health Care

Refers to the work such as health education, health promotion, etc. or the work involving patient care in the primary care setting.

7. Basic qualification in occupational therapy profession

Refers to the minimum entry qualification recognised for registration by the Occupational Therapists Board of Hong Kong.

8. Additional training

Relevant medical and health training obtained from recognized institutions in addition to the basic qualification. In-house training or short courses with certificate of attendance/achievement issued only should not be considered as additional training.

Statement of Purposes

Purpose of Collection

The personal data provided will be collected and used by the Government to compile aggregate statistics related to health manpower in Hong Kong and such data will only be used for the purpose of the survey. Aggregate statistics refers to a form of survey results in which the individual data subjects will not be identified. The confidentiality of the information you provide will be carefully protected. The provision of personal data is voluntary. If you do not provide sufficient and accurate information, the survey results will be less representative, thus affecting its usefulness as the basis for statistical purposes.

Classes of Transferees

The personal data provided by means of this survey are mainly for use as stated above. Only aggregate information and not details of individual personnel will be released to other government bureaux / departments, agencies or authorities for the purposes mentioned in paragraph 1 above, if required. Apart from this, your personal information provided by means of this survey will only be disclosed to parties where you have given consent to such disclosure or where such disclosure is allowed under the Personal Data (Privacy) Ordinance.

Access to Personal Data

You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided in the questionnaire of this survey. A fee may be imposed for complying with a data access request.

For enquiries about this survey or questionnaire, please contact the Health Manpower Section of the Department of Health at 2961 8759.

指根據《安老院條例》(第 459 章)註冊的私營安老院、私營 長者宿舍/院舍、護理安老院及非牟利和自負盈虧的院舍。

護養院

指《私營醫療機構條例》(第633章)中的附表護養院及根據 《安老院條例》(第459章)領有牌照的護養院。

指根據《私營醫療機構條例》(第633章) 領有牌照的私家 醫院。

兀

復康機構 指私營展能中心、私營展能中心暨院舍、私營精神病康復 者展能中心、私營嚴重殘疾人士護理宿舍、私營嚴重肢體 傷殘人士宿舍及私營中途宿舍。

自僱人士/僱主

自僱人士指為自己工作,而不是以僱員身分受僱的人。如 果你是獨資經營者,又或是合夥生意的合夥人,也是自僱

僱主是指按訂立僱員合約以僱用另一人作為其僱員的人。

指有關健康教育或健康推廣等項目的工作或涉及在基層 健康工作層面上有關病人護理的工作。

職業治療專業的基本資格

指獲香港職業治療師管理委員會認可的最低入職資格。

額外訓練 指除基本資格外另從認可機構獲得的相關醫療衞生訓練 只頒發聽講/訓練證書的內部培訓或短期課程不應視為 額外訓練。

收集資料的目的

你所提供的個人資料,將由政府收集以製備香港醫療人力 的總體統計數字。有關資料只供本調查使用。總體統計是 指一種概括性的調查結果,個別人士的資料或數據將不會 被顯示。我們將會小心處理你所提供的資料,嚴加保密。 至於是否提供個人資料,純屬自願性質。如你未能提供足夠和準確的資料,調查結果的代表性將會減低,繼而影響 其作為統計基礎的效用。

獲給資料者的類別

你在這次調查所提供的個人資料,主要用作以上所述用途。 如有需要,我們亦只會把總體資料而非個人詳細資料發放 給其他政府決策局/部門、機構或當局,以作上文第 1 段 所載用途。此外,你在這次調查中所提供的個人資料,亦 只會披露給你曾答允向其披露資料的相關各方,或用作《個 人資料(私隱)條例》所核准的資料披露。

查閱個人資料

你有權按照《個人資料(私隱)條例》第 18 和 22 條及附表 1 第 6 原則所訂的條文查閱和修正個人資料。你的查閱權力 包括索取你在這次調查問卷中所提供個人資料的副本。索 取資料或須繳費。

如對這次調查或這份問卷有任何查詢,請致電 2961 8759 與衞生署衞生服務人力組職員聯絡。